

HEALTH SELF-DECLARATION FOR HORSE

EGENERKLÆRING / SMITTEVERNERKLÆRING FOR HEST

Big Dream Summer Slide & Norway Open 2026

EN: This form must be completed for each horse and submitted to Show Office upon arrival.

NO: Skjemaet skal fylles ut for hver hest og leveres i Show Office ved ankomst.

1. EVENT INFORMATION

1. INFORMASJON OM ARRANGEMENTET

Event / Arrangement:

Big Dream Summer Slide & Norway Open 2026

Date / Dato:

Thursday, June 25th – Sunday, June 28th, 2026

Torsdag 25. juni – søndag 28. juni 2026

Venue / Sted:

Big Dream Arena

Address / Adresse:

Sidesporet 1, 1940 Bjørkelangen, Norway

Organizer / Arrangør:

Norwegian Quarter Horse Association (NQHA)

Show Office:

Kim Welin

Show Office e-mail / E-post:

nqha.show@gmail.com

Show Office phone / Telefon:

+46 765 868 101

Earliest arrival / Tidligste ankomst:

Wednesday, June 24th, 2026 at 12:00

Onsdag 24. juni 2026 kl. 12:00

Upon arrival / Ved ankomst:

Call / Ring Hans Petter Særheim: +47 902 12 111

EN: This form must be completed before the horse is stabled and before start numbers are handed out.

NO: Skjemaet skal være utfylt før hesten oppstalles og før startnummer utleveres.

2. HORSE INFORMATION

2. OPPLYSNINGER OM HESTEN

Horse name / Hestens navn:

Breed / Rase:

Sex / Kjønn:

Mare / Hoppe

Gelding / Vallak

Stallion / Hingst

Year of birth / Fødselsår:

Registration number / Registreringsnummer:

Passport number / Passnummer:

UELN / Chip number:

Arriving from country / Ankommer fra land:

Stable/facility the horse arrives from / Stall eller anlegg hesten kommer fra:

Address of stable/facility / Adresse til stall eller anlegg:

County/region / Fylke eller region:

3. OWNER AND RESPONSIBLE PERSON

3. EIER OG ANSVARLIG PERSON

Owner / Eier:

Responsible person during the show / Ansvarlig person under stevnet:

Phone number / Telefonnummer:

E-mail / E-post:

Role / Rolle:

- Owner / Eier
 - Rider / Rytter
 - Trainer / Trener
 - Groom / Hestepasser
 - Other / Annet: _____
-

4. HEALTH DECLARATION

4. HELSEERKLÆRING

EN: I hereby confirm, to the best of my knowledge, that:

NO: Jeg bekrefter herved, så langt jeg kjenner til, at:

EN: The horse is healthy and fit to travel and participate at the event.

NO: Hesten er frisk og egnet til transport og deltakelse på arrangementet.

EN: The horse has not shown signs of infectious disease during the last 7 days. This includes fever, coughing, nasal discharge, diarrhea, swollen lymph nodes, neurological symptoms, reduced general condition or other signs that may indicate contagious disease.

NO: Hesten har ikke vist tegn på smittsom sykdom de siste 7 dagene. Dette inkluderer feber, hoste, neseflod, diaré, hovne lymfeknuter, nevrologiske symptomer, nedsatt allmenntilstand eller andre symptomer som kan gi mistanke om smittsom sykdom.

EN: The horse does not come from a stable or facility that is subject to public restrictions due to contagious disease.

NO: Hesten kommer ikke fra stall eller anlegg som er ilagt offentlige restriksjoner på grunn av smittsom sykdom.

EN: To my knowledge, the horse has not been in direct contact with horses showing signs of contagious disease during the last 14 days.

NO: Så langt jeg kjenner til, har hesten ikke vært i direkte kontakt med hester som har vist tegn på smittsom sykdom de siste 14 dagene.

EN: The horse passport follows the horse and can be presented for inspection at any time during the event.

NO: Hestepass følger hesten og kan fremvises ved kontroll når som helst under arrangementet.

EN: All relevant documentation, including passport, registration papers, ownership documentation, memberships and health/import documentation where applicable, is available for inspection.

NO: All relevant dokumentasjon, inkludert pass, registreringspapirer, eierdokumentasjon, medlemskap og eventuell helse- eller importdokumentasjon, er tilgjengelig for kontroll.

EN: For horses entering Norway from another country, I confirm that I am responsible for ensuring that all applicable Norwegian import requirements, documentation and procedures have been completed before arrival.

NO: For hester som kommer til Norge fra utlandet, bekrefter jeg at jeg selv er ansvarlig for at gjeldende norske importkrav, dokumentasjon og prosedyrer er oppfylt før ankomst.

5. INFECTION CONTROL DURING THE EVENT

5. SMITTEVERN UNDER ARRANGEMENTET

EN: I confirm that:

NO: Jeg bekrefter at:

EN: I will follow the organizer's infection control routines and instructions during the entire event.

NO: Jeg vil følge arrangørens smittevernrutiner og instruksjoner under hele arrangementet.

EN: I will use my own equipment as far as possible. Equipment that is shared must be cleaned or disinfected before and after use.

NO: Jeg vil bruke eget utstyr så langt det lar seg gjøre. Utstyr som eventuelt deles, skal rengjøres eller desinfiseres før og etter bruk.

EN: I will avoid unnecessary direct contact between my horse and horses from other stables or facilities.

NO: Jeg vil unngå unødvendig direkte kontakt mellom min hest og hester fra andre staller eller anlegg.

EN: I will keep the stable area, stall, paddock and equipment clean and tidy.

NO: Jeg vil holde stallområde, boks, paddock og utstyr rent og ryddig.

EN: If the horse shows signs of illness during the event, I will immediately notify Show Office and/or Animal Welfare Control, keep the horse separated from other horses, and follow instructions from the organizer, veterinarian and/or the Norwegian Food Safety Authority if relevant.

NO: Dersom hesten viser tegn til sykdom under arrangementet, vil jeg umiddelbart melde fra til Show Office og/eller Animal Welfare Control, holde hesten adskilt fra andre hester og følge instruksjoner fra arrangør, veterinær og/eller Mattilsynet dersom det er aktuelt.

EN: I understand that the organizer may refuse entry, prohibit the horse from competing, or require the horse to leave the showgrounds if there is concern for contagious disease, animal welfare, missing documentation or breach of show rules.

NO: Jeg forstår at arrangør kan nekte hesten adgang, nekte hesten å starte, eller kreve at hesten forlater stevneområdet dersom det foreligger bekymring knyttet til smittsom sykdom, dyrevelferd, manglende dokumentasjon eller brudd på stevnebestemmelser.

6. WELFARE CONFIRMATION

6. BEKREFTELSE OM DYREVELFERD

EN: I confirm that the horse is not injured, sick, exhausted, heavily pregnant or nursing a foal.

NO: Jeg bekrefter at hesten ikke er skadet, syk, utmattet, høygravid eller går med føll.

EN: I confirm that the horse is fit for the classes entered and will not be over-competed.

NO: Jeg bekrefter at hesten er i form til klassene den er meldt til, og at den ikke skal overbelastes.

EN: I understand that the owner, rider and/or exhibitor is responsible for the horse's welfare, condition, documentation and compliance with all applicable rules during the event.

NO: Jeg forstår at eier, rytter og/eller utstiller er ansvarlig for hestens velferd, helsetilstand, dokumentasjon og etterlevelse av gjeldende regler under arrangementet.

EN: I understand that Show Management, the judge and/or Animal Welfare Control may stop a horse from competing or remove a horse from the arena if welfare concerns arise.

NO: Jeg forstår at Show Management, dommer og/eller Animal Welfare Control kan stoppe en hest fra å delta eller fjerne en hest fra arenaen dersom det oppstår bekymring for hestens velferd.

7. VETERINARY TREATMENT AND MEDICATION

7. VETERINÆRBEHANDLING OG MEDISINERING

EN: Has the horse received veterinary treatment, medication, supplements or other substances that may affect performance, welfare or withdrawal times?

NO: Har hesten fått veterinærbehandling, medisiner, tilskudd eller andre substanser som kan påvirke prestasjon, velferd eller tilbakeholdelsestid?

No / Nei

Yes / Ja – please describe below / beskriv under:

EN: I confirm that the horse complies with all applicable withdrawal times and is not under the influence of medication, substances or treatment that may affect performance or welfare.

NO: Jeg bekrefter at hesten overholder alle gjeldende tilbakeholdelsestider og ikke er påvirket av medisiner, substanser eller behandling som kan påvirke prestasjon eller velferd.

8. REMARKS

8. MERKNADER

EN: Please state any relevant information, including recent illness, fever, coughing, nasal discharge, travel, contact with sick horses, quarantine, treatment or other matters the organizer should be aware of.

NO: Oppgi relevant informasjon, for eksempel nylig sykdom, feber, hoste, neseflod, reise, kontakt med syke hester, karantene, behandling eller andre forhold arrangør bør være kjent med.

9. SIGNATURE

9. SIGNATUR

EN: I confirm that the information provided in this form is correct to the best of my knowledge. I understand that incorrect or incomplete information may result in refusal of entry, removal from the showgrounds, disqualification and/or further follow-up.

NO: Jeg bekrefter at opplysningene i dette skjemaet er korrekte etter beste kunnskap. Jeg forstår at uriktige eller mangelfulle opplysninger kan føre til nektet adgang, bortvisning fra stevneområdet, diskvalifikasjon og/eller videre oppfølging.

Place / Sted:

Date / Dato:

Signature / Signatur:

Name in capital letters / Navn med blokkbokstaver:

FOR SHOW OFFICE

FOR ARRANGØR

Received date / Mottatt dato:

Received by / Mottatt av:

EN: Form complete

NO: Skjema komplett

EN: Horse passport checked

NO: Hestepass kontrollert

EN: Registration and ownership documentation checked where applicable

NO: Registrerings- og eierdokumentasjon kontrollert der det er relevant

EN: Health and import documentation checked where applicable

NO: Helse- og importdokumentasjon kontrollert der det er relevant

EN: Follow-up required

NO: Oppfølging nødvendig

Comments / Kommentar:
